

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 31. Mai 1941.

63. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 31. května 1941.

Cena: K 1.—.

Částka 63.

Inhalt: (193 und 194.) 193. Verordnung, betreffend die teilweise Abänderung der Regierungsverordnung vom 22. Dezember 1931, Slg. Nr. 217, womit der Ersatz der Barauslagen und des Verdienstentganges der Beisitzer der Arbeitsgerichte geregelt wird. — **194.** Kundmachung über die Vertretbarkeit der Reise- und Gaststättenmarken (karten) des Reiches und des Protektorates Böhmen und Mähren und die Ausgabe von Zusatzkarten im Bereiche des Grenzverkehrs.

Obsah: (193. a 194.) 193. Nařízení, jímž se částečně mění vládní nařízení ze dne 22. prosince 1931, č. 217 Sb., kterým se upravuje náhrada hotových vydání a ušlého výdělku přisedících pracovních soudů. — **194.** Vyhláška o zastupitelnosti známek (lístků) pro cestující a hostince, platných v Říši a v Protektorátu Čechy a Morava, a o vydávání přídavných lístků v oboru pohraničního styku.

193.

Regierungsverordnung vom 17. April 1941,

betreffend die teilweise Abänderung der Regierungsverordnung vom 22. Dezember 1931, Slg. Nr. 217, womit der Ersatz der Barauslagen und des Verdienstentganges der Beisitzer der Arbeitsgerichte geregelt wird.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 11, Abs. 1, des Gesetzes vom 4. Juli 1931, Slg. Nr. 131, über die Gerichtsbarkeit in Streitigkeiten aus dem Arbeits-, Dienst- und Lehrverhältnisse (über die Arbeitsgerichte):

Art. I.

Der § 2 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 217/1931 wird abgeändert und hat zu lauten:

§ 2.

(1) Außer dem Ersatze der Barauslagen gemäß § 1 steht den Beisitzern der Arbeitsgerichte der Ersatz des Verdienstentganges zu, und zwar für jeden Sitzungstag:

1. wenn die Sitzung höchstens fünf Stunden gedauert hat, mit einem Betrage von 30 K,
2. wenn die Sitzung länger als fünf Stunden gedauert hat, mit einem Betrage von 50 K.

Vládní nařízení ze dne 17. dubna 1941,

jímž se částečně mění vládní nařízení ze dne 22. prosince 1931, č. 217 Sb., kterým se upravuje náhrada hotových vydání a ušlého výdělku přisedících pracovních soudů.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 11, odst. 1 zákona ze dne 4. července 1931, č. 131 Sb., o soudnictví ve sporech z poměru pracovního, služebního a učebního (o pracovních soudech):

Čl. I.

§ 2 vl. nař. č. 217/1931 Sb. se mění a zní:

§ 2.

(1) Kromě náhrady hotových vydání podle § 1 přísluší přisedícím pracovních soudů náhrada ušlého výdělku, a to za každý den zasedání:

1. trvalo-li zasedání nejvýše pět hodin, částkou 30 K,
2. trvalo-li zasedání déle než pět hodin, částkou 50 K.

(2) Wenn der tatsächliche Verdienstentgang die im Absatz 1 angeführten Beträge um mindestens 20% übersteigt, so erhöht sich der Ersatz im Falle des Absatzes 1, Z. 1, von 30 K auf 40 K und im Falle des Absatzes 1, Z. 2, von 50 K auf 60 K.

(3) Der Ersatz des Verdienstentganges gemäß Absatz 1 gebührt den Beisitzern aus dem Stande der Arbeitnehmer überhaupt, jenen aus dem Stande der Arbeitgeber jedoch bloß insofern, als ihnen auf Grund des Gesetzes über die direkten Steuern mit der letzten rechtskräftigen Vorschreibung die Erwerbsteuer von einem den Betrag von 30.000 K nicht übersteigenden Reinertrage, oder wenn sie keine erwerbsteuerpflichtige Unternehmung betreiben, die Einkommensteuer von einem den Betrag von 30.000 K jährlich nicht übersteigenden Einkommen vorgeschrieben wurde. Arbeitgeber, die nicht erwerbstätig sind, haben überhaupt keinen Anspruch auf einen Ersatz gemäß Absatz 1.

Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Justizminister im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Ing. Eliáš m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Klumpar m. p.

(2) Jestliže skutečná ztráta výdělku přesahuje alespoň o 20% částky uvedené v odstavci 1, zvyšuje se náhrada v případě odstavce 1, č. 1 ze 30 K na 40 K a v případě odstavce 1, č. 2 z 50 K na 60 K.

(3) Náhrada ušlého výdělku podle odstavce 1 přísluší přísedícím ze stavu zaměstnanců vůbec, ze stavu zaměstnavatelů však jen potud, pokud jim byla podle zákona o přímých daních posledním pravoplatným předpisem předepsána výdělková daň z ryziho výtěžku nepřesahujícího částku 30.000 K, anebo neprovozují-li podnik podrobený výdělkové dani, důchodová daň z důchodu nepřesahujícího částku 30.000 K ročně. Zaměstnavatelé, kteří nejsou výdělečně činní, nemají nároku na náhradu podle odstavce 1 vůbec.

Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr spravedlnosti v dohodě se zúčastněnými ministry.

Ing. Eliáš v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Klumpar v. r.

194.

Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 28. Mai 1941

über die Vertretbarkeit der Reise- und Gaststättenmarken(karten) des Reiches und des Protektorates Böhmen und Mähren und die Ausgabe von Zusatzkarten im Bereiche des Grenzverkehrs.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

Vyhláška ministra zemědělství ze dne 28. května 1941

o zastupitelnosti známek (lístků) pro cestující a hostince, platných v říši a v Protektorátu Čechy a Morava, a o vydávání přídavkových lístků v oboru pohraničního styku.

Ministr zemědělství vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivými, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.: